



Výroční správa OZ Odyseus za rok 2017

Sme tu, pretože život každého človeka má význam.

NAŠE HODNOTY

AKCEPTÁCIA A REŠPEKT

Veríme, že každý človek je jedinečnou bytosťou a má právo na sebaurčenie, sebauplatnenie a vlastnú voľbu životného štýlu.

ROVNOPRÁVNOSŤ

Veríme, že každý človek je rovnoprávnym členom spoločnosti. Ľudská dôstojnosť a ľudské práva sú neodňateľné.

SILA KOMUNITY

Veríme, že komunity majú vlastnú silu na spoločné riešenia problémov.

DOSTUPNOSŤ

Veríme, že každý človek má právo na prístup k objektívnym informáciám a nízkoprahovým službám.

SILA ČLOVEKA

Veríme, že je v silách každého z nás robiť rozhodnutia, ktoré vedú k pozitívnym zmenám.

PROFESIONALITA

Veríme, že len profesionálne služby pomáhajú ľuďom.

Občianske združenie Odyseus je najstaršou organizáciou poskytujúcou harm reduction služby na Slovensku. Svoje služby poskytuje približne 1100 ľuďom ročne, ktorí užívajú drogy a/alebo pracujú v sexbiznise a mladým ľuďom pomocou terénnej sociálnej práce.

V roku 2017 OZ Odyseus získalo ocenenie Rady Mládeže – cenu MOST za dlhodobý prínos organizácie.

Úvod

Rok 2017 bol pre nás rozhodne prelomový. Oslávili sme dvadsiate výročie fungovania, získali sme cenu MOST za dlhodobý prínos organizácie a aby toho nebolo málo, tak sme otvorili centrum K2 – kontakt s komunitou na Stavbárskej ulici vo Vrakuni.

Stavbárska ulica vo Vrakuni, prezývaná aj Pentagon je známa svojou otvorenou drogovou scénou, neporiadkom a hlukom. V tejto lokalite pôsobíme už od roku 2001 a aktívne sa podieľame na riešení vyššie spomenutých problémov. Do otvorenia centra sme v tejto lokalite pôsobili jedenkrát do týždňa. No vedeli sme, že to nestačí. Práve otvorením centra K2 – kontakt s komunitou máme možnosť byť v tejto lokalite častejšie a efektívnejšie riešiť jej problémy. Zintenzívnili sme upratovania, ktoré v roku 2017 prebiehali na týždennej báze, tiež sa viditeľne znížil počet odhodnených injekčných striekačiek na ulici. A čo je na tom to najlepšie je, že nie sme na to sami. Ľudia, ktorí užívajú drogy a/alebo pracujú v sexbiznise sa zapojili do každého upratovania, ktoré sme realizovali a spolu s nami tak prispeli k bezpečnosti a čistote na Pentagone.

Tím OZ Odysseus



**Tím OZ Odysseus
pri odovzdávaní
ceny MOST za
dlhodobý prínos
organizácie.**

Chráň sa sám

V rámci tohto programu poskytujeme výmenu injekčných striekačiek a terénnu sociálnu prácu tam, kde sa ľudia, ktorí užívajú drogy prirodzene vyskytujú.

PROGRAM CHRÁŇ SA SÁM V ČÍSLACH*:

- Nakontaktovali sme **1 100** klientov a klientok, ktorí naše služby využili **3 907** krát.
- Distribuovali sme **146 125** injekčných striekačiek a zlikvidovali sme ich celkovo **115 537**.
- Poskytli sme celkovo **652** konzultácií a odovzdali v teréne **1 192** odkazov na sociálne, zdravotné či iné služby.

O čom chceli klienti a klientky konzultovať najviac?



Sociálnoprávne témy viedli aj v tomto roku. Klientov a klientky zaujímali hlavne témy týkajúce sa vybavovania dokladov, zdravotnej a sociálnej poisťovne ako aj práva zamestnávateľa a práva a povinnosti vyplývajúce z evidencie na úrade práce.



Druhou najčastejšou konzultáciou bola téma **sexbiznisu**. Klientky a klientov zaujímala hlavne téma bezpečnosti pri práci v sexbiznise a právomoci polície.



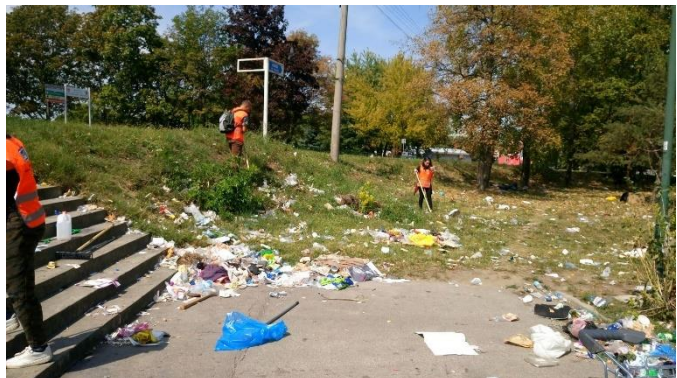
Treťou najčastejšie konzultovanou témou boli **medziludské vzťahy**. Klienti a klientky sa nám najčastejšie zdôverovali s problémami v rodine, partnerskom vzťahu a s blízkymi.

*v prípade lokality Pentagon sa do tejto štatistiky daná lokalita zahŕňa len v období od 1.1.2017 do 31.8.2017 pred otvorením centra K2 – kontakt s komunitou

Rok 2017 bol pre nás aj rokom integrácie, keďže sa nám v rámci integračných procesov s cieľom prispieť k získaniu a rozvoju pracovných návykov a zručností u ľudí, ktorí užívajú drogy a/alebo pracujú v sexbiznise podarilo hneď niekoľko vecí:

- Dokopy sme do integračných procesov zapojili **34** ľudí.
- Z toho **29** ľudí (niektorí aj opakovane) sa zapojili do upratovania na sídlisku Pentagon.
- **4** ľudia sa zapojili do komunitného dobrovoľníctva.
- **1** pracovníčka z komunity ľudí, ktorí užívajú drogy bola u nás zamestnaná rovnako ako aj **1** pracovníčka z komunity ľudí pracujúcich v sexbiznise.
- Na sídlisku Pentagon prebehli dokopy **4** skupinové a **21** individuálnych upratovaní do ktorých boli zapojení ľudia, ktorí užívajú drogy a/alebo pracujú v sexbiznise.

Aj takto nejako to
vyzeralo pred
upratovacou akciou
a po nej. 😊



Centrum K2 – kontakt s komunitou

Centrum K2 - kontakt s komunitou je kontaktné centrum určené pre ľudí užívajúcich drogy a ľudí pracujúcich v sexbiznise. V centre prebieha výmena injekčných striekačiek, distribúcia zdravotníckeho materiálu a kondómov. Okrem distribúcie materiálu centrum poskytuje aj sociálne a psychologické poradenstvo podľa potrieb klientov/klientok. Rieši sociálno-právne problémy ohrozených komúní, je tu aj možnosť pomoci pri vybavovaní dokladov. Na rozdiel od terénnej sociálnej práce, centrum ponúka väčší priestor na individuálne sociálne poradenstvo a zameranie sa na jednotlivcov, ale i celú komunitu. Zmysluplne zapája samotných užívateľov/ky drog do riešenia problémov na Pentagone. Okrem práce s nimi, centrum rozšírilo svoje služby a spolupracuje aj s obyvateľmi/kami Pentagonu a mestskou časťou.

PROGRAM CENTRUM K2 – KONTAKT S KOMUNITOU ČÍSLACH:

- Čo sa týka konzultácií, najviac ľudí zaujímali sociálnoprávne témy (**65**), bezpečnejšie užívanie (**31**) a možnosti liečby drogovej závislosti (**23**).
- Za 4 mesiace sme mali **53** prvokontaktov – ľudia, ktorí nás vyhľadali po prvý krát.



ODYSEUS

Projekt Rozvoj opatrení so zameraním na drogové a iné závislosti v Bratislave sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu ľudské zdroje.
Trvanie projektu: 09/2017 - 07/2021

www.esf.gov.sk

www.ia.gov.sk

www.employment.gov.sk



IA MPSVR SR



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky sociálny fond
Európsky fond regionálneho rozvoja



OPERAČNÝ PROGRAM
ĽUDSKÉ ZDROJE

Sociálna asistencia

V rámci tohto programu sprevádzame klientov a klientky do iných pomáhajúcich inštitúcií a na úrady, realizujeme telefonické poradenstvo, distribuujeme odkazy na sociálnu, zdravotnú a právnu pomoc a sietujeme odborníkov a odborníčky z iných odvetví.

PROGRAM SOCIÁLNA ASISTENCIA V ČÍSLACH:

- Poskytli sme **258** telefonických konzultácií, najčastejšie na témy vybavovania dokladov, zdravotných problémov a ubytovania.
- Celkovo sme pomohli vybaviť **37** občianskych preukazov.
- Dohodli sme pre klientov a klientky **150** sprevádzaní.
- V časopise INTOXI sa sociálnoprávne témy riešili **7** krát.
- Náš koordinátor sociálnej asistencie Martin vytvoril **1** novú brožúrku na tému násilia vo vzťahoch.



Oddelenie dokladov – miesto, kde sa v rámci programu Sociálnej asistencie spolu s klientmi a klientkami vyskytujeme najčastejšie.



Nová brožúrka o násilí popisuje znaky násilného vzťahu, typy násilia, možnosti pomoci v prípade násilia a odkazy na inštitúcie a dôležité čísla, na ktoré sa môžu klientky zažívajúce násilie obrátiť.



Čísla nášho časopisu INTOXI, ktoré sme vydali v roku 2017.

SEX/DROGY

Program SEX/DROGY je jedinečným preventívnym programom v rekreačnom prostredí pre mladých ľudí, ktorí experimentujú s drogami a/alebo žijú aktívnym sexuálnym životom.

PROGRAM SEX/DROGY V ČÍSLACH:

- Nakontaktovali sme **957** ľudí na **4** akciách.
- Rozdali sme **485** edukačných materiálov a brožúrok, **599** mužských a ženských kondómov a **117** lubrikačných gélov.
- Poskytli sme konzultácie **84** ľuďom pomocou webstránky drogy.org.
- Vytvorili a aktualizovali sme **2** nové brožúrky o marihuane a extáze.



Na fotke hore sú nové aktualizované brožúrky o extáze a marihuane a na obrázku vpravo zas naše pracovníčky Nika a Dominika tesne pred výjazdom na akciu. 😊



Červený dáždník

Program Červený dáždník sa zameriava výlučne na ľudí, ktorí pracujú v sexbiznise. Prostredníctvom tohto programu poskytujeme servisné služby v rámci terénnej sociálnej práce, poradenstvo ohľadom bezpečnejšieho sexu a bezpečnosti pri práci v sexbiznise, distribúciu šatstva a advokáciu v prípade záchytu diskriminácie ľudí pracujúcich v sexbiznise.

PROGRAM ČERVENÝ DÁŽDNIK V ČÍSLACH:

- Nakontaktovali sme **183** ľudí pracujúcich v sexbiznise.
- Distribuovali sme **7 829** kondómov a konzultovali sme **95** krát na tému sexbiznisu.
- Publikovali sme **5** článkov na tému bezpečnejšieho sexu a práce v sexbiznise a **8** článkov na tému násilia v časopise INTOXI.
- Zorganizovali sme **10 krát** burzu obnoseného šatstva získaného vďaka darom od individuálnych darcov a darkýň.



17. december

Medzinárodný deň za ukončenie násilia páchaného na ľuďoch
pracujúcich v sexbiznise

Sexbiznis
je mojou súčasťou.
Dal mi prácu, za ňu
plácu a kopu zážitkov.
V minulosti
som veľa riešila, čo si
ľudia o mne myslia...
Čas ma naučil, že je
to
nepodstatné.

S.

ODYSEUS

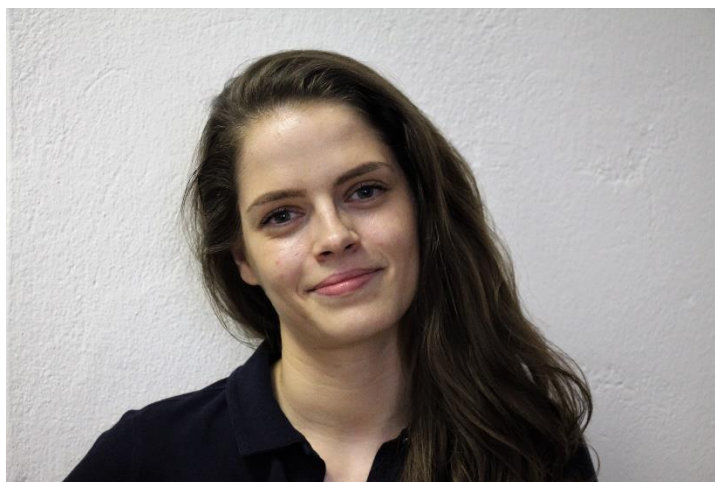
Nové členky v tíme

Odyseus ani tento rok nezaháľal a aktívne rozširoval svoje rady o nové členky tímu. Avšak, v dvoch prípadoch išlo o návrat našich bývalých kolegyň Dominiky a Saši. Saša sa počas svojej pauzy od Odysea venovala svojim ratolestiam na materskej dovolenke a Dominika naberala skúsenosti v zahraničí. Treťou členkou v tíme je Valika, ktorá pôsobí na pozícii office asistentky.



Saša: „Do OZ Odyseus som sa vrátila, pretože je mojou „srdcovou záležitosťou“ - vždy tu fungovala a stále funguje príjemná pracovná atmosféra, ľudia v tíme spolupracujú, poskytujú služby na profesionálnej úrovni a k riešeniu situácie klientov/ok pristupujú veľmi zodpovedne. Táto práca ma naplňuje, pretože pri práci s klientmi/kami môžeme rozvíjať svoj potenciál, môžeme im byť partnerkou a načúvajúcou bytosťou a na základe toho ich motivovať k zmenám, ktoré chcú dosiahnuť. Každý deň, ktorý strávim s našimi klientmi/kami, každý rozhovor s nimi, ich sila bojovať napriek tomu, aké to majú ťažké, mi dáva odhodlanie pracovať na svojom rozvoji a byť im oporou v ich neraz ťažkej situácii.“

Valika: „Do roku 2015 som študovala na VŠ Sv. Alžbety, odbor misiológia a tropické zdravotníctvo. Práve počas štúdia ma už OZ Odyseus ako združenie oslovilo. Na prednáškach sociálnej práce som počula samé dobré veci o tejto organizácii, ktorá vynikala svojou činnosťou priamo v teréne. Keď som minulý rok zbadala na jednej nemenovanej stránke ponuku na prácu v združení, neváhala som a okamžite som zareagovala.“



Dominika: „V OZ Odyseus som chcela pracovať už keď som bola „prváčka“ na vysokej škole. Preto ma veľmi potešilo, keď ma po absolvovaní výcviku prijali do tímu. Nadobudla som tu veľa skúseností, ktoré som mohla následne využiť v zahraničí. Keď som zvažovala návrat na Slovensko a budúce pôsobenie, moja voľba bola jasná – Odyseus. A prečo práve Odyseus? Lebo si myslím, že na Slovensku sú ľudia, ktorí užívajú drogy a/alebo pracujú v sexbiznise stále stigmatizovaní a práve odbúravanie predsudkov a zlepšovanie ich životných podmienok je niečo, čo mi dáva zmysel každý deň.“

Hospodárenie

Výdaje	Náklady v €
Zdravotnícky materiál	47 953,92 €
Spotrebný materiál, kancelárske a čistiace potreby	1 009,21 €
PHM náklady na terén	742,59 €
Spotreba energie	4 294,76 €
Poistenie, oprava a údržba automobilov do terénu	5 905,02 €
Cestovné náklady – zahraničné cesty a sprevádzanie klientov a klientok	23,80 €
Nájomné a parkovné	3 655,75 €
Tlačiarenské a grafické služby, propagačný materiál	3 053,92 €
Režijný majetok	2 995,10 €
Odborná literatúra	913,12 €
Iný materiál – občerstvenie a potravinové poukážky pre klientov a klientky, drobný nákup	1 756,53 €
Technické zabezpečenie – ozvučenie a pc príslušenstvo	308,15 €
Telekomunikačné náklady – telefón, doména, web a internet	1 332,21 €
Poštovné	183,80 €
Spaľovanie toxického odpadu	720,00 €
Účtovnícke služby	1 900,00 €
Služby dodávateľov OZ Odysseus	41 477,52 €
Poistenie osôb	95,27 €
Notárske poplatky, kolky a správne poplatky	1 057,25 €
Poplatky za školenia a vzdelávanie	102,84 €
Osobitné náklady a členské poplatky	1 247,55 €
Bankové poplatky	157,01 €
Mzdové náklady	24 014,59 €
Zákonné zdravotné a sociálne poistenie	7 354,91 €
Zákonné sociálne náklady	0,93 €
SPOLU	152 255,75 €

Ďakujeme...

...všetkým donorom, partnerom, firmám a jednotlivým darcom a darkyniam, ktorí v roku 2017 prispeli na našu činnosť.

Bratislavský samosprávny kraj	32 880,00 €
Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny	33 946,75 €*
Ministerstvo zdravotníctva	14 280,00 €*
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny	12 900,00 €
Ministerstvo vnútra	6 000,00 €
Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava	10 000,00 €
MČ Bratislava – Nové Mesto	1 990,00 €
MČ Bratislava - Petržalka	1 900,00 €
MČ Bratislava - Rača	550,00 €
MČ Bratislava - Vrakuňa	1 000,00 €
Nadácia pre deti Slovenska	4 720,00 €*
Nadácia Pontis – nadačný fond Accenture	2 000,00 €
Nadácia ESET	1 500,00 €
Nadácia EPH	3 500,00 €
Nadácia Orange	400,00
Viiv	17 334,80 €*
Support don't Punish	859,49 €
Kvízmajstri	2 881,00 €
2% prijaté v roku 2017	6 288,26 €
Ľudia ľuďom	431,00 €
Individuálni darcovia a darkyne	227,47 €

*Cezročné projekty – ide o čiastku prijatú na účet združenia v roku 2017

Rovnako ďakujeme aj všetkým dobrovoľníkom a dobrovoľníčkam, ktorí ochotne venovali svoj čas a schopnosti a pomohli tak zabezpečiť chod organizácie.

Za nefinančnú pomoc ďakujeme:

Kondomshop.sk

Maltézska pomoc Slovensko, Centrum Kežmarok

Autocentrum AAA Auto, a.s.

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

FLOWY

Zelená hliadka

Individuálni darcovia a darkyne

Dobrovoľníci a dobrovoľníčky

Bratislavský samosprávny kraj

Pár fotiek na záver...



OZ Odysseus

Haanova 10, 852 23 Bratislava

Telefón: 02/524 94 344

E-mail: odysseus@ozodyseus.sk

IČ: 31 788 734

DIČ: 2021422854

Číslo účtu v IBAN: SK54 3100 0000 0040 4014 2618

www.odysseus.org

www.drogy.org

www.hivaids.sk

www.facebook.com/OZ.Odysseus

The logo for Odyseus, featuring the word "ODYSEUS" in a bold, dark blue, sans-serif font. The letter "Y" is stylized with a white circular arrow inside it, pointing clockwise.